

PHILIPS

Soundbar

4000 Series

TAB4000



www.philips.com/welcome



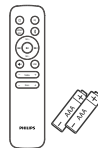


- EN** Before using your Product, read all accompanying safety information
- SQ** Para se ta përdorni produktin, lexoni të gjitha informacionet e dhëna lidhur me sigurinë
- BS** Prije upotrebe proizvoda, pročitajte sve prateće sigurnosne informacije
- BG** Преди да използвате продукта, прочетете цялата съпътстваща информация за безопасност
- HR** Prije uporabe proizvoda pročitajte sve popratne sigurnosne informacije
- CS** Před použitím produktu si přečtěte všechny doprovodné bezpečnostní informace
- DA** Før du bruger dit produkt, skal du læse alle ledsagende sikkerhedsoplysninger
- NL** Lees alle bijbehorende veiligheidsinformatie voordat u uw product gebruikt
- ET** Enne oma toote kasutamist lugege kaasasolev ohutusteave hoolikalt läbi.
- FI** Ennen tuotteen käyttöä, lue kaikki mukana toimitetut turvaohjeet
- FR** Avant d'utiliser votre produit, lisez toutes les informations de sécurité qui l'accompagnent.
- DE** Bevor Sie Ihr Produkt verwenden, lesen Sie alle begleitenden Sicherheitsinformationen
- EL** Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν σας, διαβάστε όλες τις συνοδευτικές πληροφορίες ασφαλείας
- HU** A termék használatá elótt olvassa el az összes mellékelt biztonsági utasítást
- IT** Prima di utilizzare il prodotto, leggere tutte le informazioni di sicurezza allegate
- KK** Өнімді пайдалану алдындағы бүкіл ілеске қауіпсіздік туралы ақпаратты оқып шығыңыз
- LV** Pirms izstrādājuma lietošanas izlasiet visu pievienoto drošības informāciju
- LT** Prieš pradėdami naudoti produktą, perskaitykite visa pridedamą saugos informaciją.
- MK** Преди да го користите производот, прочитајте ги сите придружни безбедносни информации
- ME** Prije upotrebe Proizvoda, pročitajte sve priložene sigurnosne informacije
- NO** Før du bruker produktet, må du lese all medfølgende sikkerhetsinformasjon
- PL** Przed użyciem urządzenia zapoznaj się ze wszystkimi informacjami dotyczącymi bezpieczeństwa
- PT** Antes de utilizar o produto, leia todas as informações de segurança que o acompanham
- RO** Înainte de a utiliza produsul nostru, citiți toate informațiile de siguranță alăturate.
- SR** Пре употребе производа, прочитајте све пратеће безбедносне информације
- SK** Pred použitím Vašho produktu si prečítajte všetky priložené bezpečnostné informácie
- SL** Pred uporabo tega izdelka obvezno preberite navodila proizvajalca.
- ES** Antes de usar el producto, lea toda la información de seguridad que lo acompaña
- SV** Läs all medföljande säkerhetsinformation innan du använder din produkt
- TR** Ürünü kullanmadan önce, beraberindeki tüm güvenlik bilgilerini okuyun.
- UK** Перед використанням пристрою прочитайте всю інформацію з техніки безпеки, що додається
- TH** ก่อนใช้งานผลิตภัณฑ์ โปรดอ่านข้อมูลด้านความปลอดภัยทั้งหมดที่แนบมาด้วย
- MS** Sebelum menggunakan Produk anda, baca semua maklumat keselamatan yang dilampirkan
- ID** Sebelum menggunakan produk, baca semua informasi petunjuk keamanan

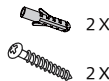
اقرأ معلومات السلامة المرفقة بالكامل قبل استخدام المنتج **AR**



Soundbar



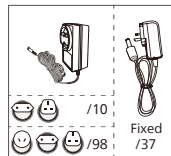
Remote control
(AAA batteries x 2)



Wall mounting screws x2
Wall anchors x2

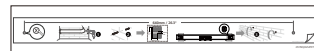


Quick start guide
Warranty card/Safety sheet



Adapter: x1pcs

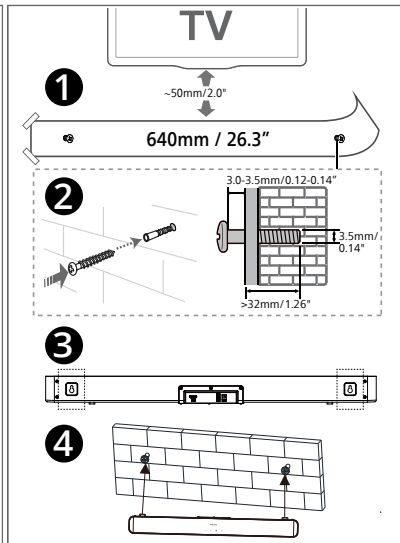
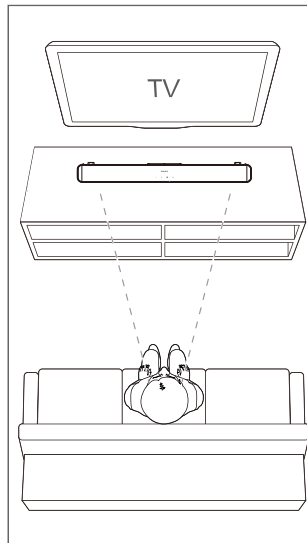
* Adapter and plug type vary by regions.



Wall mount template



- EN** Position the SoundBar / Wall mount the SoundBar (optional)
SQ Poziciononi SoundBar / Montoni SoundBar në mur (opsionale)
BS Postavite SoundBar / zidni nosač za SoundBar (opcija)
BG Позиционирайте SoundBar системата/ монтирайте SoundBar системата на стената (по избор)
HR Postavljanje SoundBar/zidni nosač za SoundBar (opcionalno)
CS Umístění zařízení Soundbar / připevnění zařízení Soundbar na stěnu (volitelně)
DA Sætte den SoundBar / Vægmontere den SoundBar (valgfritt)
NL Plaats de SoundBar / Bevestig de SoundBar aan de muur (optioneel)
ET SoundBari asukoht / SoundBari seinakinnitus (valikuline)
FI Aseta äänipalkki kohdalleen / seinäkiinnitys äänipalkki (valinnainen)
FR Placement / Montage mural (en option) de la barre de son
DE Positionierung der SoundBar / Wandmontage der SoundBar (optional)
EL Τοποθέτηση της Μπάρας ήχου / Στήριξη της Μπάρας ήχου στον τοίχο (προαιρετικό)
HU A hangoszlop elhelyezése / A hangoszlop falra szerelése (opcionális)
IT Posizionamento della SoundBar / Montaggio della SoundBar a parete (opzionale)
KK Саундбарды орналастыруу / саундбарды қабырғаға бекіту (міндетті емес)
LV Novietojiet SoundBar/sienas stiprinājuma SoundBar (pēc izvēles)
LT „SoundBar“ tvirtinimo padėtis / „SoundBar“ sienos laikiklis (pasirinktinai)
MK Поставување на Саундбар / Монтирање на сид на Саундбар (опционално)
ME Postavite zvučnik SoundBar / Okačite na zid zvučnik SoundBar (opciono)
NO Posisjoner SoundBar/veggmonter SoundBar (valgfritt)
PL Ustaw soundbar / zamontuj soundbar na ścianie (opcjonalnie)
PT Posicione a SoundBar/instale na parede a SoundBar (opcional)
RO Poziționați SoundBar-ul/montați pe perete SoundBar-ul (optional)
SR Поставите саундбар / поставите саундбар на зид (по избору)
SK Umiestnenie SoundBaru/Montáž SoundBaru na stenu (voliteľné)
SL Postavitev SoundBar / Stenska montaža SoundBar (po izbiri)
ES Colocar la barra de sonido/Montar la barra de sonido en la pared (opcional)
SV Placera din SoundBar/Väggmontera din SoundBar (valfritt)
UK Yerleştirme / SoundBar'ı Duvara monte etme (isteğe bağlı)
TH Rozташування звукової панелі / настінне кріплення звукової панелі (необов'язково)
TH การจัดตำแหน่งขาซาวด์บาร์/ติดตั้งขาซาวด์บาร์บนกำแพง (ไม่จำเป็น)
MS Menetapkan kedudukan Bar Bunyi/ Lepapkan Bar Bunyi ke dinding (pilihan)
ID Posisikan SoundBar/Pasang SoundBar di tembok (opsional)
AR موضع العارضة الصوتية/تركيب العارضة الصوتية على الحائط (اختياري)



Suggested wall mounting height

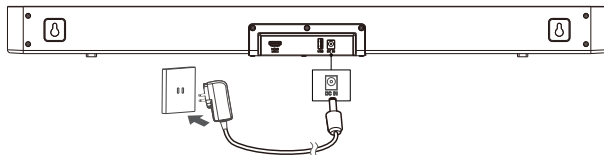
You are suggested to install the TV first before wall mounting the soundbar.

With a TV preinstalled, wall mount the soundbar 50mm/2.0" in distance from the bottom of the TV.

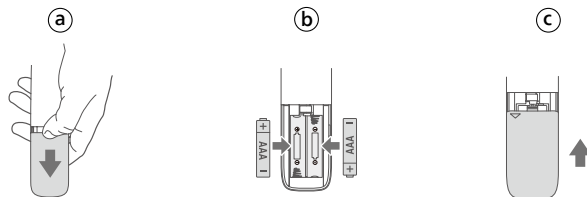
If you wall mount the soundbar first, drill 2 parallel holes (Ø 3-8 mm each according to wall type) in the wall. The distance between the holes should be 640mm / 26.3"

- EN Switch on the SoundBar
 SQ Ndizeni SoundBar
 BS Uključite SoundBar
 BG Включете SoundBar системата
 HR Uključite SoundBar
 CS Zapněte zařizení Soundbar
 DA Tænd for den SoundBar
 NL Schakel de SoundBar in
 ET Lülitage SoundBar sisse
 FI Kytke äänipalkki päälle
 FR Allumez la barre de son
 DE Schalten Sie die SoundBar ein
 EL Ανάψτε τη Μπάρα ήχου
 HU A hangoszlop bekapcsolása
 IT Accensione della SoundBar
 KK Саундбарды қосу
 LV Ieslēdziet SoundBar
 LT „SoundBar” įjungimas
 MK Вклучете го Саундбар
 ME Uključite zvučnik SoundBar
 NO Slå på SoundBar
 PL Włącz soundbar
 PT Ligue a Soundbar
 RO Porniți SoundBar-ul
 SR Укључите саундбар
 SK Zapnutie SoundBaru
 SL Vkllop SoundBar
 ES Encender la barra de sonido
 SV Slå på din SoundBar
 TR SoundBar'ı açın
 UK Увімкніть звукову панель
 TH เปิดซาวด์บาร์
 MS Hidupkan Bar Bunyi
 ID Nyalakan SoundBar
 AR ابدأ تشغيل العارضة الصوتية

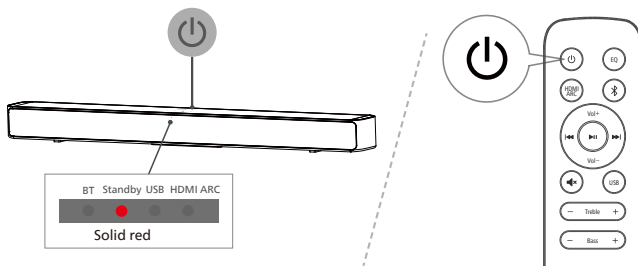
1



2



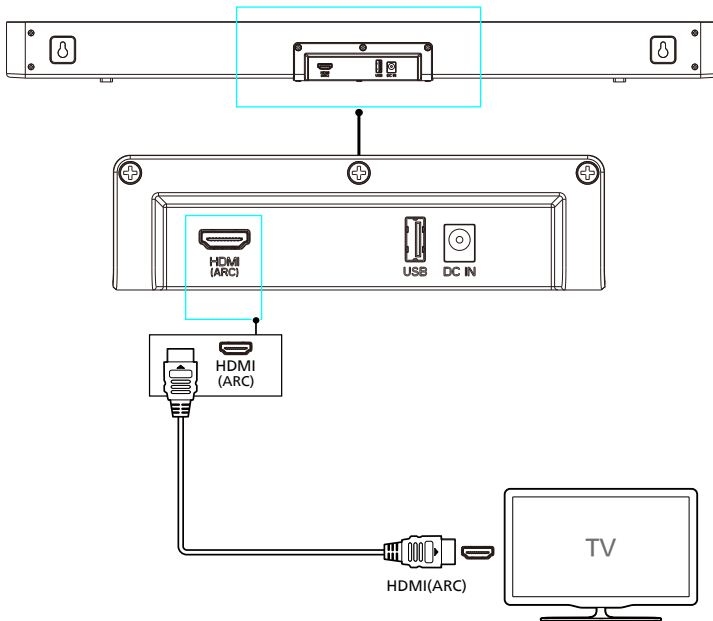
3





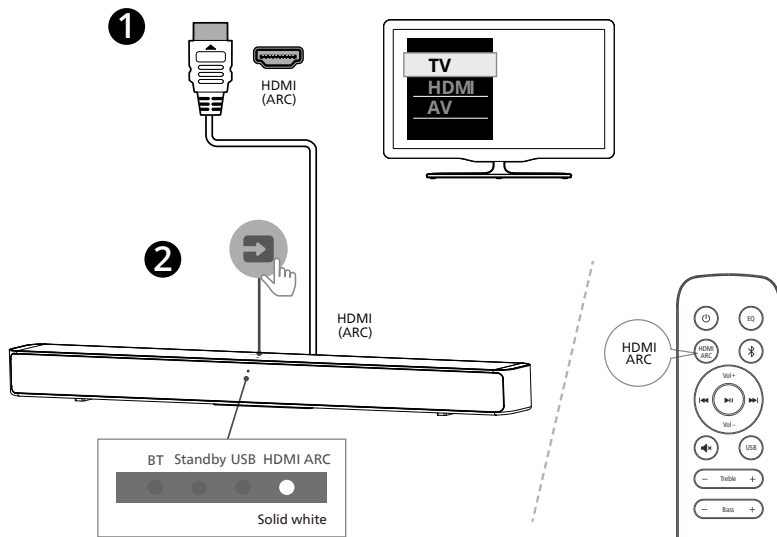
- EN Connect the SoundBar
 SQ Lidhni SoundBar
 BS Spojite SoundBar
 BG Свържете SoundBar системата
 HR Spojite SoundBar
 CS Připojení zařízení Soundbar
 DA Tilslut den SoundBar
 NL Sluit de SoundBar aan
 ET SoundBari ühendamine
 FI Yhdistä äänipalkki
 FR Connexion de la barre de son
 DE Anschließen der SoundBar
 EL Σύνδεση της Μπάρας ήχου
 HU A hangoszló csatlakoztatása
 IT Collegamento della SoundBar
 KK Саундбарды қосы
 LV Pievienojiet SoundBar
 LT „SoundBar” prijungimas
 MK Поврзете го Саундбар
 ME Povežite zvučnik SoundBar
 NO Koble til SoundBar
 PL Podłącz soundbar
 PT Ligue a SoundBar
 RO Conectați SoundBar-ul
 SR Повежите саундбар
 SK Zapojenie SoundBaru
 SL Povezava SoundBar
 ES Conectar la barra de sonido
 SV Anslut din SoundBar
 TR SoundBar'ı bağlayın
 UK Під'єднання звукової панелі
 TH การเชื่อมต่อฮาร์ดแวร์
 MS Sambungkan Bar Bunyi
 ID Hubungkan SoundBar

توصيل العارضة الصوتية AR



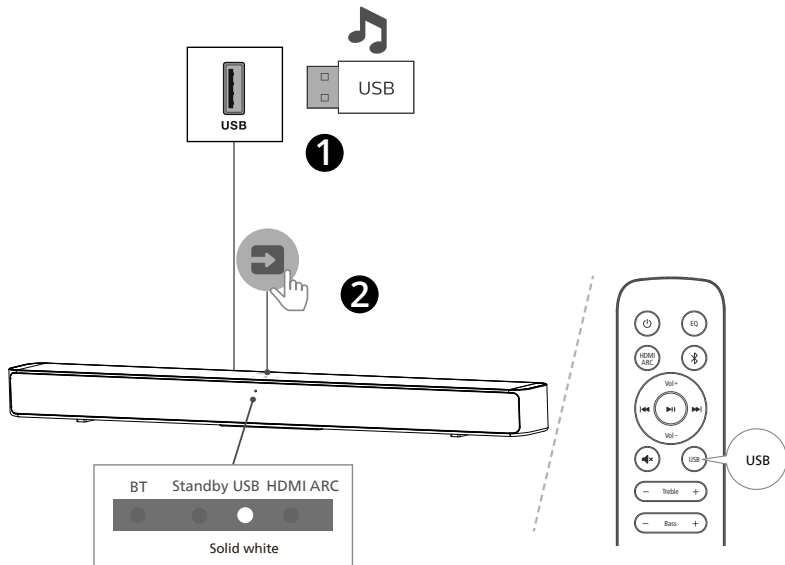


- EN Select the correct audio source
- SQ Zgjidhni burimin e duhur të audios
- BS Odaberite odgovarajući izvor zvuka
- BG Изберете правилния източник на звук
- HR Odaberite odgovarajući izvor zvuka
- CS Vyberte správný zdroj zvuku
- DA Vælg den rigtige lydkilde
- NL Selecteer de juiste geluidsbron
- ET Valige õige heliallikas
- FI Valitse oikea äänilähde
- FR Sélectionnez la source audio appropriée
- DE Wählen Sie die richtige Audioquelle
- EL Επιλέξτε τη σωστή πηγή ήχου
- HU A megfelelő hangforrás kiválasztása
- IT Selezione della sorgente audio corretta
- KK Дұрыс аудио көзін таңдау
- LV Atlasiet pareizo audio avotu
- LT Pasirinkite teisingą garso šaltinį
- MK Изберете го точниот аудио извор
- ME Odaberite ispravan izvor zvuka
- NO Velg riktig lydkilde
- PL Wybierz prawidłowe źródło dźwięku
- PT Selecione a fonte de áudio correta
- RO Selectați sursa audio corectă
- SR Изабери́те одговарајући извор звука
- SK Výber správneho audio zdroja
- SL Izberite pravi vir zvoka
- ES Seleccionar la fuente de audio correcta
- SV Välj den korrekta ljudkällan
- TR Doğru ses kaynağını seçin.
- UK Виберіть відповідне джерело звуку
- TH เลือกแหล่งที่มาของเสียงที่ถูกต้อง
- MS Pilih sumber audio yang betul
- ID Pilih sumber audio yang benar
- AR حدد مصدر الصوت الصحيح

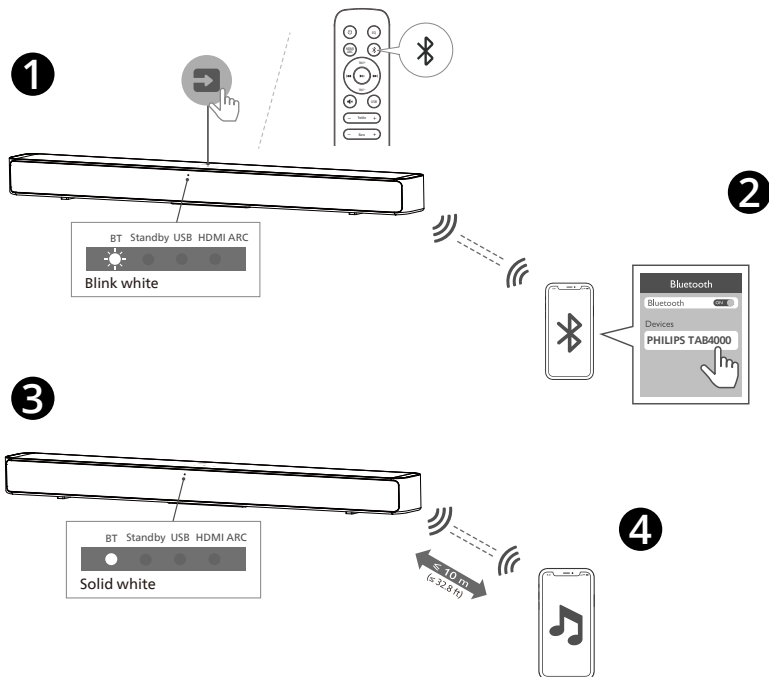




- EN Play other devices
 SQ Luani pajisje të tjera
 BS Reprodukujte druge uređaje
 BG Включете други устройства
 HR Pokrenite reprodukciju na drugom uređaju
 CS Přehrávejte zařízení
 DA Afspil andre enheder
 NL Speel muziek af op andere apparaten
 ET Esitage teistest seadmetest
 FI Toista muita laitteita
 FR Lecture d'autres appareils
 DE Andere Geräte wiedergeben
 EL Αναπαραγωγή άλλων συσκευών
 HU Lejátszás egyéb eszközökről
 IT Riproduzione da altri dispositivi
 KK Басқа құрылғыларды ойнату
 LV Atskaņojiet citas ierīces
 LT Atkurkite garsą iš kitų įrenginių
 MK Репродуцирајте на други уреди
 ME Reprodukција drugih uređaja
 NO Spill av fra andre enheter
 PL Odtwarzaj z innych urządzeń
 PT Reproduzir outros dispositivos
 RO Redați alte dispozitive
 SR Репродукујте дпуре уређаје
 SK Prehrávanie cez iné zariadenia
 SL Predvajanje na drugih napravah
 ES Reproducir otros dispositivos
 SV Spela andra enheter
 TR Diğer cihazları oynatın.
 UK Відтворюйте медіа з інших пристроїв
 TH เล่นจากอุปกรณ์อื่น
 MS Mainkan peranti yang lain
 ID Putar perangkat lainnya
 AR ابدأ تشغيل الأجهزة الأخرى



- EN Play audio through Bluetooth
 SQ Luani audio nëpërmjet Bluetooth
 BS Reprodukujte zvuk putem Bluetootha
 BG Възпроизвеждане на звук чрез Bluetooth
 HR Reproduciranje putem Bluetootha
 CS Přehrávání prostřednictvím Bluetooth
 DA Afspil lyd via Bluetooth
 NL Speel muziek af via Bluetooth
 ET Esitage heli läbi Bluetoothi
 FI Toista ääntä Bluetoothin välityksellä
 FR Lecture de l'audio via Bluetooth
 DE Audiowiedergabe über Bluetooth
 EL Αναπαραγωγή ήχου μέσω Bluetooth
 HU Hang lejátszása Bluetooth-on keresztül
 IT Riproduzione di audio tramite Bluetooth
 KK Bluetooth аркылы аудионы ойнату
 LV Atskaņojiet audio caur Bluetooth
 LT Atkurkite garsą naudodamiesi „Bluetooth“
 MK Репродуцирајте аудио преку Bluetooth
 ME Reprodukција zvuka putem Bluetooth-a
 NO Spill av lyd gjennom Bluetooth
 PL Odtwarzaj dźwięk przez Bluetooth
 PT Reproduzir áudio via Bluetooth
 RO Redați audio prin Bluetooth
 SR Репродукујте звук путем Блутута
 SK Prehrávanie zvuku cez Bluetooth
 SL Predvajanje preko Bluetooth
 ES Reproducir audio mediante Bluetooth
 SV Spela ljud genom Bluetooth
 TR Bluetooth aracılığıyla ses çalın.
 UK Відтворюйте аудіо через Bluetooth
 TH เล่นเสียงผ่านระบบ Bluetooth
 MS Mainkan audio melalui Bluetooth
 ID Putar audio melalui Bluetooth
 AR ابدأ تشغيل الصوت عبر البلوتوث



- EN** For more information about using this product, visit www.philips.com/support
- SQ** Për më shumë informacion rreth përdorimit të këtij produkti, vizitoni www.philips.com/support
- BS** Za više informacija o korištenju ovog proizvoda idite na www.philips.com/support
- BG** За повече информация относно използването на този продукт, посетете www.philips.com/support
- HR** Za više informacija o korištenju ovog proizvoda posjetite www.philips.com/support
- CS** Další informace o tomto výrobku najdete na webu www.philips.com/support
- DA** For mere information om brugen af dette produkt, gå til www.philips.com/support
- NL** Kijk op www.philips.com/support voor informatie over het gebruik van dit product.
- ET** Lisateavet selle toote kohta leiate www.philips.com/support
- FI** Lisätietoja tämän tuotteen käytöstä, vieraile sivustolla www.philips.com/support
- FR** Pour plus d'informations sur l'utilisation de ce produit, visitez www.philips.com/support
- DE** Weitere Informationen zur Verwendung dieses Produkts finden Sie unter www.philips.com/support
- EL** Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη χρήση αυτού του προϊόντος, επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.philips.com/support

- HU** A termék használatával kapcsolatos további információkért látogasson el a www.philips.com/support címre
- IT** Per ulteriori informazioni sull'utilizzo di questo prodotto, visitare il sito www.philips.com/support
- KK** Осы өнімді пайдалану туралы қосымша ақпарат алу үшін www.philips.com/support бетіне кіріңіз
- LV** Lai iegūtu papildinformāciju par šī produkta lietošanu, apmeklējiet vietni www.philips.com/support
- LT** Daugiau informacijos apie šio produkto naudojimą rasite apsilankę puslapyje www.philips.com/support
- MK** За повеќе информација за користењето на овој производ, посетете www.philips.com/support
- ME** Za više informacija o korišćenju proizvoda, posjetite www.philips.com/support
- NO** Du finner mer informasjon om dette produktet på www.philips.com/support
- PL** Aby uzyskać więcej informacji o obsłudze tego urządzenia, odwiedź stronę www.philips.com/support
- PT** Para obter mais informações sobre a utilização deste produto, visite www.philips.com/support

- RO** Pentru mai multe informații despre utilizarea acestui produs, accesați www.philips.com/support
- SR** За више информација о коришћењу овог производа идите на www.philips.com/support
- SK** Viac informácií o používaní produktu nájdete na stránke www.philips.com/support
- SL** Za več informacij o tem izdelku, obiščite www.philips.com/support
- ES** Para obtener más información sobre el uso de este producto, visite www.philips.com/support
- SV** För mer information om hur du använder denna produkt så besök www.philips.com/support
- TR** Bu ürünün kullanımı hakkında daha fazla bilgi için www.philips.com/support adresini ziyaret edin.
- UK** Докладнішу інформацію про цей виріб шукайте на www.philips.com/support
- TH** สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการใช้งานผลิตภัณฑ์ โปรดไปที่ www.philips.com/support
- MS** Untuk maklumat lebih lanjut tentang cara menggunakan produk ini, layari www.philips.com/support
- ID** Untuk informasi lebih lanjut tentang produk ini, kunjungi www.philips.com/support
- AR** للحصول على مزيد من المعلومات عن استخدام هذا المنتج، الرجاء زيارة الرابط التالي www.philips.com/support

COMPATIBLE WITH

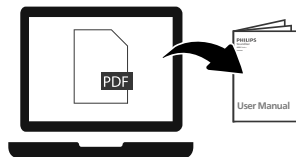


The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress and the HDMI Logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by MMD Hong Kong Holding Limited is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



Philips.com/TAB4000





Specifications are subject to change without notice. Please visit www.Philips.com/support for the latest updates and documents.

Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.

This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of MMD Hong Kong Holding Limited or one of its affiliates, and MMD Hong Kong Holding Limited is the warrantor in relation to this product.

TAB4000/10_QSG_V1.0_250211

